



Tassenwärmer S / Cup warmer S

Bedienungsanleitung Tassenwärmer

Cup warmer Instructions for Use

Mode d'emploi du chauffe-tasses

Istruzioni per l'uso scaldatasse

Gebruiksaanwijzing kopjeswarmer

Modo de empleo para calentador de tazas

Manual de instruções do dispositivo de aquecimento de chávenas

Bruksanvisning koppvärmare

Instruksjonsbok koppvarmer

Instrukcja obsługi podgrzewacza do filiżanek

Руководство по эксплуатации подогревателя чашек

Návod k obsluze ohřívače šálků

IMPORTANT SAFEGUARDS

Follow the basic safety precautions

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

- Read all instructions.
- To protect against fire, electric shock and injury to persons, do not immerse cord, plugs, or body of machine in water or other liquid.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- The use of accessory attachment not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- Do not use outdoors.
- Do not let the cord hang over the edge of a table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.

- Always attach plug to appliance first, then plug cord into the wall outlet. To disconnect, turn any control to «off», then remove plug from wall outlet.
- Do not use appliance for other than intended use.
- For household use only.

Special cord set instructions

- a. A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a long cord.
- b. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
- c. If an extension cord is used,
 1. the marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance, and
 2. if the appliance is of the grounded type, the extension cord should be a grounding type 3-wire cord, and
 3. the longer cord shall be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over.

Warning

To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove any service covers. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized personnel only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Caution

This appliance is for household use only. Any servicing other than cleaning and user maintenance should be performed by an authorized service representative:

- Do not immerse base in water or try to disassemble.
- To reduce the risk of fire or electric shock, do not remove the base. No user serviceable parts inside. Repair should be done by authorized service personnel only.
- Keep the cord away from hot parts of the appliance during operation.
- Never clean with scouring powders or hard implements.

NEVER DO (or you will void your warranty protection):

- Never do anything with the appliance which is not described in the User's Manual. In case of doubt, call your dealer.

Su calentador de tazas de JURA

Descripción de símbolos	25
Elementos de control.....	25
Equipamiento	25
Advertencias importantes.....	26
Utilización conforme a lo previsto.....	26
Para su seguridad.....	26
1 Instalación y conexión	28
2 Calentamiento de tazas/vasos	28
3 Conservación.....	28
4 Eliminación respetuosa con el medioambiente.....	28
5 Datos técnicos.....	28
6 Contactos JURA y advertencias legales	29

Descripción de símbolos

Advertencias:



ATENCIÓN

Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización ADVERTENCIA hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización ATENCIÓN, a posibles lesiones leves.

Símbolos utilizados:



Indicaciones y consejos para que el manejo de su calentador de tazas sea aún más fácil.

- ▶ **Requerimiento de acción.** Aquí se requiere una acción por su parte.

Elementos de control



- 1 Calentador de tazas
- 2 Interruptor ON/OFF «I/O»
- 3 Tapa
- 4 Cable de alimentación

Equipamiento

- Calentador de tazas de JURA
- Modo de empleo
- Cable de alimentación

Advertencias importantes

Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está destinada exclusivamente a calentar tazas y vasos. Cualquier otra aplicación se considerará no conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y respete completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. Guarde el modo de empleo junto a la máquina y entréguelo, llegado el caso, a usuarios posteriores.

Para su seguridad

Lea y respete atentamente las siguientes indicaciones importantes de seguridad. De este modo se evita el peligro de muerte por descarga eléctrica:

- Utilice únicamente el cable de alimentación original suministrado por JURA.
- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Nunca ponga la máquina en funcionamiento con las manos mojadas.
- Antes de la puesta en funcionamiento, preste atención a que el cable de alimentación esté seco.
- Conecte la máquina a la red de corriente alterna utilizando únicamente el cable de alimentación incluido con el equipamiento.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- Preste atención a que la máquina y el cable de alimentación no se encuentren cerca de superficies calientes o llamas abiertas.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no esté presionado y que no roce con cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice cambios en la máquina que no estén descritos en el modo de empleo. La máquina contiene componentes conductores de corriente.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. De este modo se evitan daños y, con ello, el peligro de incendio y de sufrir lesiones:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. El cable de alimentación puede provocar tropezones o resultar dañado.
- No exponga la máquina a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- No utilice la máquina para almacenar o calentar bebidas u otros alimentos.
- No coloque tazas mojadas o húmedas en el calentador de tazas.
- No sumerja la máquina, el cable de alimentación o las conexiones en agua.
- No coloque la máquina ni sus componentes en el lavavajillas.
- Antes de proceder con los trabajos de limpieza, desconecte la máquina y retire el enchufe de alimentación. Limpie la máquina siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas. No limpie las paredes laterales interiores.
- Conecte la máquina solo al voltaje de alimentación especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas se encuentra en la parte inferior de la máquina. Para conocer más datos técnicos, véase el capítulo 5 «Datos técnicos».
- Desconecte la máquina y retire el enchufe de alimentación si va a ausentarse durante un largo periodo de tiempo.
- Opere la máquina únicamente bajo supervisión.
- Los niños pueden realizar los trabajos de mantenimiento y limpieza siempre bajo la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores de ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños de ocho años en adelante pueden utilizar la máquina sin supervisión, siempre y cuando se les haya explicado debidamente cómo utilizarla con seguridad. Deben poder reconocer y comprender los posibles peligros derivados de un manejo incorrecto.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin la debida supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

1 Instalación y conexión

Preste atención a los siguientes puntos durante la instalación de su calentador de tazas:

- Coloque la máquina sobre una superficie horizontal.
- Seleccione el lugar de colocación de la máquina de tal modo que esté protegido contra un sobrecalentamiento.

ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ Nunca ponga la máquina en funcionamiento si el cable de alimentación está dañado.
-
- ▶ Conecte el cable de alimentación con la máquina.
 - ▶ Inserte el enchufe de alimentación en una toma de corriente.

2 Calentamiento de tazas/vasos

- ▶ Retire la tapa.
- ▶ Meta las tazas y/o los vasos en el calentador de tazas.
- ▶ Coloque la tapa sobre el calentador de tazas.
- ▶ Encienda la máquina con el interruptor de ON/OFF.
La máquina empieza a calentar las tazas.

- i** Si quiere **apagar la máquina**, ponga el interruptor de ON/OFF en la posición «O».

3 Conservación

- i** No utilice productos limpiadores agresivos o abrasivos ni objetos duros durante la conservación. Podrían dañar la máquina.
 - ▶ Antes de cada limpieza de la máquina, desenchufe el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
 - ▶ Limpie el exterior de la máquina con un paño suave y húmedo (p. ej. de microfibra).
- i** Puede adquirir un paño de microfibra de JURA en su distribuidor especializado.

4 Eliminación respetuosa con el medioambiente

Elimine las máquinas antiguas de manera respetuosa con el medioambiente.

Eliminación correcta del producto:



Este símbolo indica que este producto no se debe desechar con la basura doméstica en todo el territorio de la Unión Europea. Recicle la máquina de manera responsable para evitar posibles riesgos para la salud y el medioambiente debido a una eliminación incorrecta de residuos y para fomentar la reutilización y el uso sostenible de los recursos materiales. Para la devolución de su máquina usada debe emplear el sistema de devolución y recogida o ponerse en contacto con el distribuidor especializado en el que adquirió el producto. El distribuidor se puede encargar de desechar el producto de forma ecológica.

5 Datos técnicos

Voltaje	120 V, 60 Hz (sólo EE. UU./Canadá) 220–240 V, 50/60 Hz (Europa, demás países)
Potencia	13 W
Marca de conformidad	CE
Peso (sin cable)	aprox. 1,07 kg
Longitud del cable	aprox. 1,1 m
Medidas (An × Al × Pr)	13,9 × 19,9 × 25,8 cm

6 Contactos JURA y advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

Puede encontrar otros datos de contacto para su país en jura.com.

Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2011/65/EU (Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos)
- 2014/35/UE (Directiva de baja tensión)
- 2014/30/UE (Compatibilidad electromagnética)
- 2009/125/CE (Directiva sobre energía)

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su máquina puede diferir en algunos detalles.